

Tesis doctorals llegides a la Universitat de Barcelona (maig de 2010). – Al llarg del mes de maig de 2010 s’han defensat a la UB dues tesis doctorals vinculades a espais geogràfics de la Península Ibèrica. Dues tesis d’orientació metodològica i de continguts ben diferents, però comparables en el grau d’elaboració (excel·lent) i coincidents en la qualificació atorgada pels respectius tribunals (excel·lent “cum laude”).

El dia 7 de maig Oumaya Sagaama va defensar la tesi intitulada «Integración lingüística y cultural de los inmigrantes en España. Los marroquíes en Barcelona»; presentada dins del marc del programa de Doctorat *Variedades del español en ámbitos profesionales y ELE*, ha estat dirigida pel Dr. Antonio Torres Torres (del Departament de Filologia Hispànica); i el tribunal que la va jutjar el formaven la Dra. Rosa Vila Pujol (també del Departament de Filologia Hispànica de la UB), la Dra. Avel·lina Suñer Gratacós (Universitat de Girona) i el Dr. José Enrique Gargallo Gil (UB).

El dia 21 de maig Josep A. del Río Rodríguez va presentar la seva tesi, «La ubicació dialectal del basc d’Errenteria», dins del Departament de Lingüística General de la Universitat de Barcelona, al qual s’adscriu la Dra. Itziar Aduriz Agirre (codirectora de la tesi). L’altre codirector, el Dr. Koldo Karlos Zuazo Zelaieta, pertany a la Universitat del País Basc. El tribunal que la va jutjar el formaven la Dra. Itziar Idiazabal Gorrotxategi, el Dr. Jesus Maria Mazacaga Eizaguirre (tots dos, membres de la Universitat del País Basc) i el Dr. José Enrique Gargallo Gil (UB).

En tots dos actes acadèmics va planar sobre la Sala de Graus de la Facultat de Filologia de la UB la més saludable concreció de la diversitat lingüística i cultural. Oumaya Sagaama, natural de Tunísia, va intervenir en un envejable castellà per referir-se als usos lingüístics dels escolars marroquins de Barcelona. D’altra banda, el català, el castellà i el basc es van alternar en les diferents intervencions de la tesi de Josep A. del Río Rodríguez, amb el concurs inestimable d’una traductora-intèrpret —gentilesa del Vicerectorat d’Estudiants i Política Lingüística de la UB— que va ajudar a tendir ponts d’entesa entre els participants i assistents a l’acte.

José Enrique GARGALLO GIL
Universitat de Barcelona